市報 にいがた

昭和42年8月20日発行

No. 177

市の人口
人口 368,336
世帯数 95,487
男 179,553
女 188,783
42.6.30現在

毎月2回5日・20日発行（昭和30年9月20日第三種郵便物認可）
定価 1部8円

発行所 新潟市役所
新潟市西堀通り6番町866
電話 代表 ㉔1000
編集人 中島正二
印刷所 （株）文明堂印刷所

下水道五ヵ年計画まとまる

進められる浸水・汚水処理対策

総予算 41億円

▽……新潟市の下水道五カ年計画がこのほどまとまりました。これによると総予算四十一億円で、浸水対策、汚水処理、水洗化促進を三つの大きな柱とし、きれいな明るい町づくりを強力に推進する計画です。（関連記事は二面に）……△

市では以前から下水道問題は近代都市発展の生命線であるとしてその対策に力を入れており、建設省と交渉を続けておりましたが、このほど国の計画とあわせてその基本計画をまとめました。

これによると、新潟地震の復旧工事もようやく終わり、これまで遅れていた新市域の下水道整備などが盛り込まれています。国では今年度から「新下水道整備五カ年計画」を立て九千三百億円の予算で昭和四十六年度をめどに、都市の下水道を整備し、生活環境の改善と水質汚染の防止を図ろうと強力にこの計画を推し進めています。

市でもこの計画と合わせて新潟市の下水道五カ年計画を立て、総予算四十一億円で市内を五処理区に分け①浸水対策②汚水処理③水洗化促進の三点を大きな柱として住みよいきれいな町づくりを急いでいます。

下水道の使命は雨水からシ尿までと非常に大きく、広大な守備範囲を持っています。現在市内の地下を走っている下水道管は約七二㌔最終目的年度の昭和四十六年度までには一五五㌔に延長され、水洗便所の普及やたん水、汚水の被害も近き将来解決されることになります。

港湾功労者の表彰

大久保さんら18人

新潟開港百年祭事務局では、開港百年を祝うため、これまでに、港見学会、越佐横断ヨットレースなどの各種行事を行なっていますが記念行事のメーンエベントとして港湾関係功労者表彰式を行ないます。

これに先だちさる九日表彰選考準備会を開きました。そして新潟港の発展に貢献した次の十八氏を八月二十一日午前十一時から市体育館で表彰することになりました。

築港功労者
故安芸杏一（横浜市）、大島太郎（西宮市）、山田三郎（鎌倉市）、渡部弥作（横浜市）

臨港開発功労者
故小林轍弥、大久保甕治郎（東京都）、故川上佐太郎（横浜市）

海運貿易功労者
故関矢儀八郎、故野村治一良、故中山忠次郎

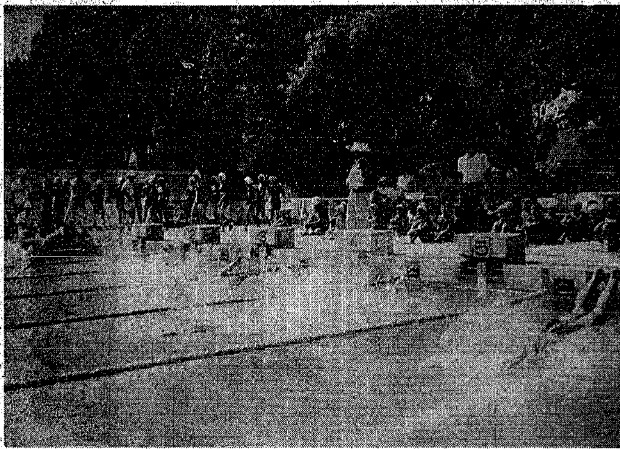
荷役関係功労者
渡辺吉次郎（新潟市下所島）、鹿島金蔵（新潟市西湊町）、故小沢七三郎（新潟市）

倉庫業関係功労者
高松利助（新潟市西大畑）

ハシケ運送業関係者
故塩野健太郎（新潟市金衛町）

水先案内功労者
故伊藤仁太郎（新潟市寺尾）、川原乙松（新潟市流作場）

新潟港初期の管理運営の体制確立の功労者
都築藤一郎（高知県安芸郡）



盛大に第4回市民水泳大会

第四回新潟市民水泳大会が、新潟市教育委員会、市水泳協会の主催で、さる六日市内寄居町の三威プールで開かれました。

この大会は市民の皆さんがみんな泳げるようにとスタートしたのが年々盛んとなりことしで四回目を迎えました。ことしの夏は暑いせいか市民の水泳熱も大いに上がり、小学生から一般まで約三百人が参加し、炎天下に午前九時から五時間にわたり水しぶきをあげながら熱戦をくりひろげました。

主な個人男女各種目の一位は次のとおり。▽二十五m自由型、細山（鏡淵小）目黒（鏡淵小）石崎（一般）▽同平泳、伊藤（沼垂小）田中（南万代小）江口（一般）▽同背泳、古川（鏡淵小）斎藤（新潟小）大熊（一般）▽五十m自由型、佐藤（沼垂小）目黒（鏡淵小）吉岡（東新中）池浦（関屋中）平松（新商）▽同平泳、西村（鏡淵小）田中（万代小）牧島（南高）池野（東新中）本間（関屋中）▽同背泳、浜浦（浜浦小）斎藤（新潟小）▽百m自由型、原（新商）能松（中央）川島（東新中）池浦（関屋中）

親善の成果あげ 学生使節団帰る

新潟市と姉妹都市のハバロフスク市へさる七月の二十三日、横浜港から出発した、新潟市の学生使節団一行七人（団長・伊藤辰治新大学長）が八月三日、帰港しました。

この一行は新潟市と八市の間に決められた相互文化交流の協定書に基づき派遣されたもので、さきに新潟へ訪れていた、八市医師親善使節団の答礼訪問として訪れていたものです。

一行はハバロフスク市に先月二十六日から八月一日まで滞在し、市役所、鉄道大学、医科大学、工業技術大学、ピオネールキャンプなどを訪れました。

訪問先ではそれぞれ学生同志の友好と教官同志の交歓を深め、教育、文化などについて大いに語り合い意見を交換し、両市の親善と理解を深め、さる三日新潟港へ入港した定期客船オルジョニキーゼ号で帰国しました。

電話なんでも相談室 ハイ！市長です

BSN新潟放送ラジオの番組み「ハイ！市長です」は毎月第四金曜日午後七時三十分から八時までです。市政について建設的な意見、要望、質問をどしどしお電話ください。

今月は八月二十五日

☆電話受け付け　当日午後六時三十分から。

☆電話番号　専属電話　㉔局〈〇七七九番 四八一三番

新潟博の景品 お早めにどうぞ

31日過ぎは無効

新潟大博覧会も盛況のうちにあと十日を余すだけとなりました。まだご覧になっていない人は早めにどうぞお出かけください。入場券の特賞当選パブリカデラックスは新発田の吉井長太郎さんに当たりましたが、まだ各等の当選者が名乗りでていません。八月三十一日を過ぎると当選が無効になります。次の当選番号をお調べになって三十一日までに会場内博覧事務局へおいでください。

博覧会入場券当選番号

▼特賞（乗用車）8組の01324▼一等（香港マカオ旅行）4組の21110、9組の20960▼二等（カラーテレビ）11組85295、2組の30832▼三等（ステレオ）5組の52565、6組の19203▼四等（電気冷蔵庫）11、6、3、12、7、2組の79224▼五等（マイクロテレビ）5、3、12、1、10、9組の36390▼大等（コーラ半ダース）各組共通の下3ケタ、988、199。

質問箱

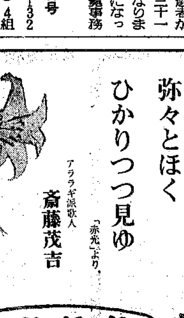
アメリカシロヒトリの防除方法は？

〈問い〉緑の敵アメリカシロヒトリ大発生の恐れがあると以前市報で拝見しました。私も小さな庭ですが樹木があるので、それとなく毎日注意をしています。もうアメリカシロヒトリの発生の恐れはなくなったのでしょうか、また発生するとすればどんな注意が必要でしょうか。（関屋・金子朋子）

〈お答え〉六月に発生したアメリカシロヒトリは、今第二世代＝第二花期＝の時期になっており、じゅうぶん発生の恐れがありますので、時期を失なわずに駆除に万全を期してください。それには次の方法が効果的です。①防除五分間運動を実施する（朝起きたら五分間ぐらい自宅の庭や道路の樹木を観察し、早期発見に努める）②枝切りをする（八月二十五日ごろまで）プラタナス、ポプラ、ヤナギなどの葉の裏に産卵してある樹木を見つけたらすぐ枝を切り、虫を焼くか、踏みつぶすかしてください。③薬剤散布（二十五日から十月十日まで）幼虫が大きくなると巣から出て樹木全体に散らばり食害が大きくなります。こうならない先に薬剤＝ディプテレックスを使用してください。分散初期で五㍍くらいの樹であれば千倍液を十ℓ程度が標準です。④機械の貸し出し高枝切りバサミとアメリカシロヒトリ防除専用機を準備しています。利用する方は自治会単位で取りまとめ市役所電㉙一〇〇〇番内線四九四番へ申し込んでください。（アメリカシロヒトリ防除対策本部）

空見れば
あまた星居り
しかれども
弥々（いよいよ）とほく
ひかりつつ見ゆ
「赤光」より。
アララギ派歌人 斎藤茂吉

葉月（はづき）



くらしのなかの小切手
パーソナルチェックをご利用ください

山形銀行 新潟支店
新潟市上大川前通7 TEL ㉒7111

大きいほどトクをする

ワリノー

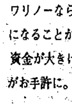
期間1年　無記名　年利回り6分2毛余

●いつでも、どなたでもお買い求めできます。

●割引料に対し5％の源泉課税ですみますのでお払込み金額は1万円につき9,460円になっております。

10万円に 4,060円たすと1年後には 11万円
30万円に 2,720円 〃 32万円
50万円に 1,380円 〃 53万円
100万円に 2,760円 〃 106万円

ワリノーならちょっとたして 大きくお買いになることが資金づくりの一番の近道です。資金が大きければ大きいほどまとまったお金がお手許に。1年ものではもちろん最高です。



資料請求券
ハガキに貼ってお送りくだされば直ちに資料をお送りいたします。

農林中央金庫新潟支所
新潟市寄居町344の1 TEL ㉒4151㈹